

سَمْعًا وَبَصَرًا
وَلِأَنَّهُمْ كَانُوا
يَعْمُونَ

۱۳۰۷

يَجْشِنُونَ كَمَا يَكُونُ نَشْرُؤُ الْوُفَى وَالْأَرْبَى هَفْتُهُ لِكَ غَيْرُهُ

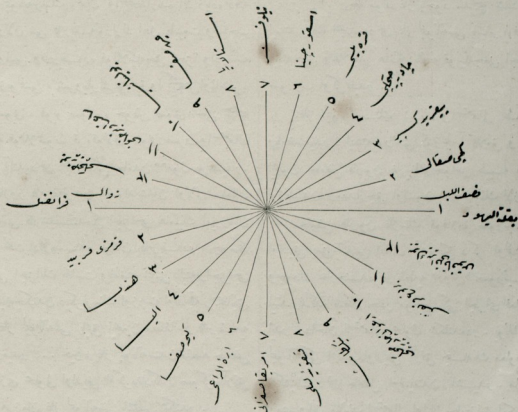
طوز روحي، حامض قاربون کېي. بو صورتده حامض قاربون غازي حامضات معدنيه يعنى حامضات غيرعضويه دن معدود اولغله مضاد تبه ادويهك ملطفات صنفه داخلدر. في الواقع ليون، پورتقال کېي حامضات عضويه قدر نافع دكلسده هر حالده حامض قاربون غازيك محلولي دخي عطشي وحرارتي تعديل وتخفيف ايدر. معدني موقتاً تنبيه ايلديكي جهته اشباهي بالتحريرك فعل هضمي تسهيل ايلر؛ الام عصيه معدويهني تسكين ايدهرك في وغيثاني كلياً قطع ايدر. افرازات بوليوني دخي ترسيد ايلديكي مجربدر. حامض قاربون غازي محلولك شوخاصه لوندن ناشي معدنه صانحييسنده، عسرت وبطاات هضمده. باغرساق الهايسده، صفراوي علملرده، تشنجي غشيانلرده، قوم علتنده، مراقيلنده، قاديترك عادتلريني زور كورمه لرنده، قره جكر امتلاسنده، صفرا طاشلرنده ودها سائر بوكي خسته لقرده كمال موفقيته استعمال اولمقدهدر.

فن تداويده مستعمل اولان معدن سولرندن الكزياده حامض قاربون غازيني حاوي بولنان وذكرو تعدادايديلن امراض مختلفهده نفعي كوريلن «سلتر، پوغ، سن غاليه، قونديلاق، سن ماري، شاتلدون، ويس سورسر، اوردهزا، سپا» سولرلدر. خداوندكار ولايت جليله سي داخلنده اينه كول قضاسنه ملحق چيتلي قريه سندن نبعان ايدن چيتلي معدن صوينده دخي اولدقچه حامض قاربون غازي بولنديغندن اشاي طعماده هضمي تسهيل واشتهابي تحريك ايلك خصوصنده غايت نافعدر. معافيه «كلوا واشمرا» امرا الهيسنه تبعيله لزوملو لزومسر، آج، طوق هر زمانده افراط اوزره غاز ليموناته سنك استعمالندن بر نوع سكر [سرخوشلق] حاصل اوله رق انجامنده مضرتي طوقونه جفني تيلليدر. (انتي)

§

الكشاف انهارك زمانه ابد اراده مناسبتي حكماي طبيعون حيوانات ونباتات اظهار ايدمكده.

(لینه) نك زوالی چچك ساعتی



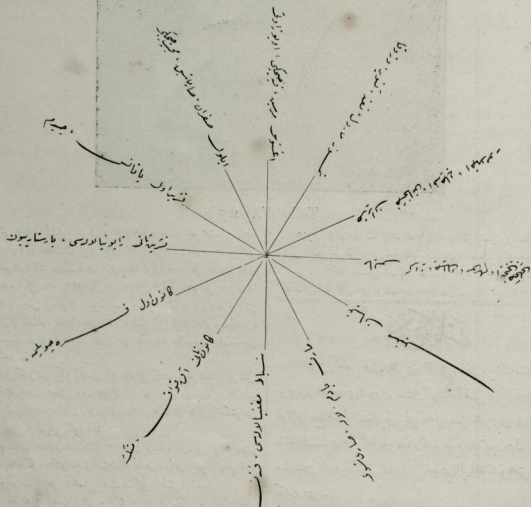
كلري علام حياييني فن كوزلكيله معاينه وتجربه ايدهرك بر جوق اسرار و قوانين طبيعيه ميدانه چيقار مشردر. مثلاً هيز قوشارك ترنماي ديشاه مشردر؛ فقط بوترنماك كليشي كوزل وعادتا آرزوي حيوانه تابع اولديغني ظن ايديسورز.

ایشته بنده بوقوم وساعت نباتی بی قارنلر مه تقدیم
ایدیورم . باغچه مراقلیری ایچون غایت حیرتبخشا
واکلنجلی برایش تشکیل ایده چکنه امینم .

کرك تقوم ، كرك ساعتی بالذات تجربه ایلدم ؛
ساعته عین نتیجه دسترس اوله بیلدم ایسه جدول
تقوم براز تخلف ایدی . بوده اقلیلرک مختلف اولمستدن
ایلری گلدیکنه امینم . فرانسه نسان و مایس آیلرنده
چیچک آجان بر نبات مالمکمزده مارته آجیور . حتی
اونلر چیچکنی قوقلادقلری زمان بز بوراده میوه سنی
یوروز . اگر اولکمزده کوره بر تقوم از هار شطنیه موفق
اوله بیلیرسم انشاء الله اونده محترم قارنلر مه تقدیم ایدرم .

حال بوکه علمای حیوانیون اجرا ایستکلری بر چوق
تدقیقات نتیجه سی اوله رق هر قوشک مختلف زمانده یعنی
کینک صباحلین سحر وقتی ، کینک شمس طلوع ایستکدن
صوکره ، بعضیسنک نصف اللیل و یا خود غروب انساننده ،
والحاصل بر قینک ده نطیده اوتدیکنی اورتیه قویدیلر . بز دایما
آغاجلرک ایلک هارده چیچک آجیدغنی بیلیرز . حال بوکه
هر آغاج ، هر نبات مختلف زمانلرده چیچک آجار . ایشته مشاهیر
نباتیوندن (لینه) بوانکشاف از هار ایله پک چوق اشتغال اتمش
وکندی باغچه سنده ایستدیک زمان تقومنه باقوب چیچک آجان
نباته کوره آتی و ایجاب ایلدیکی وقتده چیچک ساعتیه باقوب زمان
تعیین ایده بیلدیکنی « تاریخ طبیعی » عنوانلی اثرنده یازمشدر .

(لینه) نک چیچک تقویمی



آرقه صحیفه ده کی رسمک صاحبی (تللو آبی) اسمنده « نورق »
اهالیسندن محترم بر چوق قدرکه هنوز اون درت یاشنده
تحصیلده بولندی بی حالده مجبول اولدنی حیث وقتوت مقتضاستجه

بونیاتلر کندی خذالرنده یازیلی آیلرده چیچک
شرف الدین مغوی
آجیورلر .



Tello d'Apéry

هنوز اون درت ياشنده بر صينك شو يولده مائر ذكا
ايراز ايتي آمرقانك درجه تمدنه نسبتله استعدادولنه جقي شيلردن
ذكدر . بزجه اصل شايان تقدير اولان جهت انساني نوعي
حقنده شفيق ورحيم اولسندن عبارتدر .

پنج کبانچه

اون ايکنجي عصر جهری عثمانی شاعر لرينك مقتدر لرندن
بری ده (وجدی) در . مشارالیهک انفس آثارندن معدود
اولان دیوانچه اشعاري غزنه من سر محرری عزتلور شاد
بك افندی مصحح بر صورتده طبع ايديره درك كتابخانه
منتسبين ادبه يادكار ايلشدر . مومي اليك شوهمي سزاوار
تقدير در .

صاحب امتياز :

کنايي قره بت

حاصلاتي وطنداش لرينك بي واپه وهر وجه ايله محتاج اعانه
وحايه اولان اطفالك اياق هاي فلان كي اك مېرم حوايجي
تدارك صرف ايتك مقصديه ايكي سنه اول — يعني هنوز اون
ايكي ياشنده ايكن — The Sunuy hour عنواني بر رساله
موقوته تأسيس ايديرهك اليوم ايده بر كره نشر ايتكده بولنش
و غزنه منك انتشاره باشلا ديفي خبر آلسي اوزرينه اداره خاله مره
بر نسخه سييله برابر فوطو غراف رسمي و برده مكتوب مخصوص
كوندر مشدر .

رساله بي كوزدن كچيردك . اك جوغي كندى طرفندن يازلش
و ملل مختلفه دن بعض مشاهيرك آثاريني و ازان چله بو آره لق
مسافره شهر مزده بولنان روسيه بي مادام « كلنار » ك بر مكتوبي
حاوي بولنش اولديغي كوردك .

بو كنج مثال ادب و انسانيتهك حسيال بولنده يازديني بر قتره دن
آكلا شلديغه كوره شوخيري تشيكنك تامين دواي ايچون نويورقه ده
برده « قولوب » يعني انجمن الفت تشكيل ايتش .

اك زياده خوشه كيدن برشي واركه اوده بلاستي بوريه داخل
اوله جقي ذواتدن هفته ده بر ساعتك زمانلريني اولسون عمل خيره
صرف ايده بكارينه دائر كند بلرندن وعد آفنده بولنديغي مقترانه
اعلان ايتشدر .